



U.S. Small Business Administration

XOV XWM KEV PUAS TSUAJ

Cov Nyiaj Ntsib Kev Puas Tsuj Pab rau Cov Chaw Lag Luam Me
SBA Pabcuam Kev Puas Tsuj - Field Operations Center- East - 101 Marietta Street, NW, Suite 700, Atlanta, GA 30303

Hnub Tshaj Tawm: Lub Peb Hlis 4, 2016
Tus Npawb Tshaj Tawm: 16-234, MI 14620

Tiv Toj: Michael Lampton
Email: Michael.Lampton@sba.gov
Xovtooj: (404) 331-0333

SBA Tshaj Tawm Txog Kev Txuas Sijhawm Ua Haujlwm ntawm Lub Chaw Pabcuam Cov Chaw Lag Luam hauv Flint

ATLANTA –Tebchaws Asmeskas Lub Chaw Tuav Tswj Chaw Lag Luam tau tshaj tawm hnub no tias cov sijhawm ua haujlwm ntawm Lub Chaw Pabcuam Cov Chaw Lag Luam hauv Flint yuav txuas ntxiv mus txog Lub Peb Hlis 21, 2016. Cov xuaj moos thiab cov hnub ua haujlwm txuas ntxiv ua Hnub Monday txog Friday, sijhawm 8 teev sawv ntxov txog 5 teev tsaus ntuj.

Lub Chaw Pabcuam Cov Chaw Lag Luam nyob hauv cov zej zog txuas ntxiv no thiab tau qhib ua haujlwm raws li tau piav qhia:

Nroog Genesee
Oak Business Center
[2712 North Saginaw Street](http://2712NorthSaginawStreet.com)
Flint, MI 48505

Xuaj Moos: 8 teev sawv ntxov - 5 tsaus ntuj hnub ua haujlwm hauv asthiv
Kaw: Hnub Saturdays thiab Sundays
Kaw tas li: Hnub Thursday, Lub Peb Hlis 31 thaum 3 teev tsaus ntuj

Asmeskas Lub Chaw Tuav Tswj Chaw Lag Luam (SBA) Muaj Cov Nyiaj Qiv Them Paj Tsawg Pab Rau Cov Chaw Lag Luam Ntsib Kev Puas Tsuj hauv Flint, Michigan thiab cov chaw lag luam nyob ib puag ncig, cov tuam txhab me cog qoob loo, cov chaw lag luam yug tsiab ntsuab deg thiab cov koom haum pub dawb ntiag tug uas ntsib kev puas tsuj los ntawm zej tsoom cov dej tsis huv uas pib thaum Lub Kaum Hli 1, 2015. Tsab cai tau pab them rau Nroog Genesee thiab cov nroog nyob sib ze Lapeer, Livingston, Oakland, Saginaw, Shiawassee thiab Tuscola hauv **Michigan**.

Cov chaw lag luam uas muaj cai tuaj yeem qiv nyiaj ntau txog \$2 lab. Qhov chaw SBA muaj nyiaj qiv rau cov chaw lag luam ntsib kev puas tsuasj txhawm rau pab kom ua haujlwm tau raws li qhov xav tau vim yog ntsib kev puas tsuj. Tus nqi ntawm cov nyiaj qiv no yog 4 feem pua rau cov chaw lag luam me thiab 2.625 feem pua rau cov koom haum pab dawb uas muaj cov kev cog lus ntev txog 30 xyoo. Cov muaj cai rau cov haujlwm raws li qhov xav tau no yog ua raws li qhov loj me thiab hom lag luam thiab nws cov peev nyiaj.

Cov neeg thov tuaj yeem sau ntawv thov hauv online siv Qhov Kev Thov Qiv Nyiaj Hauv Electronic (ELA) ncaj qha rau SBA tus website nyab xeeb ntawm <https://disasterloan.sba.gov/ela>.

Muaj cov ntaub ntawv thov thiab cov ntaub ntawv ntsig txog qhov kev pab uas hu rau SBA Lub Chaw Haujlwm Pabcuam Cov Neeg Qiv Nyiaj ntawm 1-800-659-2955 (1-800-877-8339 rau cov neeg dig muag thiab tsis hnov lus), lossis xa hauv email mus rau disastercustomerservice@sba.gov. Daim ntawv foos qiv nyiaj tuaj yeem rub tawm los ntawm SBA tus website ntawm www.sba.gov/disaster. Daim ntawv thov uas sau tiav yuav tsum muab xa hauv ntawv mus rau: U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

Hnub tag sijhawm xa daim ntawv thov nyiaj pab kev lag luam puas tsuj yog **Kaum Ib Hli 7, 2016**.

###

Txhawm rau paub cov ntaub ntawv ntau ntxiv txog SBA Cov Nyiaj Qiv Pab Chaw Lag Luam Puas Tsuj, mus saib hauv peb tus website ntawm www.sba.gov/disaster.